THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY ... LEUNG HIN FAN.
PRINTED BY ... LAT PAU PRESS LTD.
SATURDAY, 25th JULY, 1931.
ISSUE NO. 14,577.

叻報
"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡哥羅實得力十一號及十三號電話七一六四號
總理邵夢禪　督印人編輯主任梁顯凡
△本報報費定例
零售每份八占每月一元五角半年九元全年十八元
外埠另加郵費英屬每月五角外屬每月一元
△本報告白費定例
要登全年告白分期收費半途截止須款收足先此聲明以免後論
細則告白費請先惠

專電提要

唐紹儀等赴梧州參與會議
蔣介石又對時局發表宣言
石部推進正定與遼軍接觸
遼軍飛炸石家莊慘死居民

寧府明令

石友三革職通緝
石部悔罪可寬宥

※廿四日寧府明令。略謂石友三背叛黨國。助長共匪。着卽革去十三路總指揮本兼各職。并令緝拿究辦。該部軍隊若悔罪來歸。政府當予以優容。槪行寬赦云。

遼張

斥責石友三

※張學良廿三日通電。斥反對石友三舉動。斥責石種種罪狀。并令各軍征剿石部。毋使滋蔓。

劉峙

出兵打石

※南路剿赤軍總司令劉峙所部。奉南京總部命令。現北渡黃河。夾擊石友三部後方。

石部已抵石莊

擬卽進取平津

※石友三部大部份軍隊二十晚已抵達石家莊。旋卽布置戰線。擬速進攻平津。迫退遼軍。以平津爲根據地。藉通海接濟。作持久企圖。平津無險可守。遼軍被壓。現正吃緊。

石部

急欲打通滄州

※南京消息。石友三部子彈。僅足十天之用。故急欲打通至滄州。佔據海港。以利接濟。而圖活動。

遼軍

守津浦路

※遼寧軍現有三萬人。防守津浦路線。以防石部襲擊。斷絕與南方陸路交通。

王樹常

布置馬廠防務

※王樹常已出發馬廠。滄州佈置兩地防務。現該兩地駐軍約達二萬人。實力尚虞不足。將再增援。

石部挑戰

遼軍退避

※遼軍與石部。現在平漢路線針鋒相對。雙方距離。僅隔一滹沱河。石部時欲挑戰。遼軍表示取守勢。因若急戰。勝利未必可操。

晉將領

不與石合作

※北平消息。晉將領商震孫楚等。擁護南京。不與石友三合作。

甯軍渡漳河

進擊石部

※寧軍已渡過漳河。追擊石友三部。該處之鐵橋三日前已修復。

石遼兩軍

正定開火

石本人前敵指揮

※東北軍與石友三部。廿三日已在正定開始接觸。尚非大規模作戰。石友三本人親赴前方視察形勢。及相機指揮作戰。

遼軍飛炸

石莊正太飯店

居民死得無辜

※廿三日下午。有東北軍飛機八架。飛至石家莊。擲下炸彈多枚。居民死亡甚衆。正太飯店亦被炸毀。飛機之轟炸該飯店。實緣于學忠事前得接探報。謂石友三與所部將領在該飯店計劃軍事。故欲一網打盡。但結果徒令居民商店遭慘酷之損失。

寧飛機

偵察晉城軍情

※南京飛機三架。發現於晉城空際。只偵察軍情。未有擲下炸彈。旋卽翺翔而去。

孫殿英部

已開抵豫北
聯石反蔣張

※晉南之孫殿英部。已抵達豫北之淸化鎭。聞確已與石部暗中聯絡。反對蔣張。

石家莊商民

避難到太原去

※東北軍飛機。經一度向石家莊轟炸。居民死傷甚衆。屋宇毀壞亦多。現在鬧成一片恐慌景象。軍事已開始動作。將來之轟炸。當不能倖免。爲禍更不堪忍言。又現在石友三擬計劃聯絡晉軍。以該處地位。可控制晉冀交通。將設總司令部。故石家莊商民。扶老携幼。紛紛向太原逃避飛機炸彈。狀至可憐。

王均率軍

沿津浦路北上

※王均親率第三軍團。廿三日已由徐州出發。沿津浦路北上。將協助魯省防務。

本坡新聞（一）

十三歲少女……洪發輕啓櫻桃口!!……在法庭中對官申訴 如何被人強姦

河邊拾螺……荊棘絆倒 ……突來暴客 欲逃不能……

狂風摧殘後片片殘紅零落 小同伴目擊心驚爲她辯理

福籍少年李泡。本月十四日。在麻坡地方。被本坡探員余海利拘解來叻。於翌日解在警二庭。被控於上月二十二日。在距離本坡十英里之楊厝港河旁。強姦福籍少女洪發。（前誤王揭）現年十三歲者。

……之卵。被告否認其罪。

……。予不俗己。求饒「多謝」。彼反破口大罵予「狗種」。繼乃剝脫予之褲。棄之於旁。予亦希圖逃逸。同時又呼救數聲。被告恐被我逃脫。以二手……

[illegible]

強行姦汚

[illegible]

壓予胸部

[illegible]

原告爲鄰

現年十六歲。與……上月廿武日晨五時。予與原告等四人搭「高趙」赴河旁拾螺。少刻……被告由彼路而來。予等見其窮戲。故欲避之。不想原告欲往反被亂木縈倒在地。予等走數步。已不見之。回頭一望。見被告已臥原告之下。……

[illegible]

指認被告

[illegible]

面色轉紅

[illegible]

低頭工作

[illegible]

婦女保護條例下 虐待案頻續發生

楊大妹近又被控……因少女陳亞香事

——昨日警四庭提審今日續訊——

[illegible]

虐待婢女

[illegible]

身上膝瘀

[illegible]

樹膠漲價希望空成畫餅充飢

存膠仍增銷費者尙守門羅主義 如此情形足擊破現價使益低落

[illegible]

嘗用辣椒

[illegible]

父死母貧

[illegible]

被告上堂

[illegible]

十七歲童子竟當街勒索

欺榮客不畏強暴呼警逮兒 以僞證誣告稱出語不得已

官以案情屬希圖行扨展期宣判

[illegible]

此中苦衷

[illegible]

馬華運出席全運選手會 晚在籌備處開第五次會議昨

林金殿君報告募款經過 職員選手決約派人起草

[illegible]

粵劇與京劇整理暫停演

余東旋街

[illegible]

巡迴庭續審 阿咸不拉戲院前血案

再來一個出稅車夫作証

[illegible]

外坡新聞

怡保石洞中慘案
一青年手刃少女然後自殺
醋意與仇恨　二者居其一

怡保特約通訊。不久以前。本埠舊街場石洞中有一西裝少年。刺殺一「摩登」少女。然後自殺。當時有人說小女是少年的情人。自少已赴甫梅竹馬。儼如兄妹。到大了。兩心默許。願爲終身情侶。誰意事與願違。愛河中忽起了波濤。男的正負笈從師。女的就芳心轉移。在男的離開的六個月中間。女的已與繼一個出有汽車居有洋樓的膏粱公子。不論公園中。影戲院裏。總有他倆的儷影。男的讀書的地方。雖然遠在二百英里外。可是在他的愛人的每星期情書中。已經玩味到女的對他的愛情。已經由熱到溫。更由溫漸冷了。於是男的卽於假期中束裝歸來。以探究竟。詎意到地後一件一件的不幸消息。已全貫他的耳朵了。男的在這憤恨之餘。忽轉一個念頭。「人言或不足信。我們的情誼。以數年來證之。可以說是海可枯。石可爛的」。他想到這裏就快樂起來。於是拿起一把牙梳。梳他差不多委成棕櫚的頭髮。整一整他的衣領。款步去見他的情人。不料他的情人已先一句鐘同朋友去觀電影了。他心頭一動。以爲也許同那個富家郎去。卽找到影戲院內。果然不出所料。以後不知過了幾多日。男的假以遊洞爲最後留別的紀念。女的雖不許而亦不敢。又以他越日是在遠行。故猶共踏。同到石洞內。在第登層時女的很卽蹈不上去。但爲男力挽扶級上的第二層。時機緊迫。男的卽抽出利刃向女的頸刺去只啊喲一聲。就挨倒地上。男的見女已死。卽復刺己頸。也昏厥倒了。未幾有遊洞遊客也是要到是處的步到百級上。忽聞到一種腥臭。正懷疑間爲首一個已發覺第二層洞中有兩個血被滿身的屍。卽慘呼奔下。後由該洞主持報案。當政府驗時。男的受傷不重。先被往醫院治療。直到本月十六日。才提審。先判男的犯自殺案。應坐苦監一年。其謀殺案交下屆巡迴庭開審。但有的說這兩個是堂兄妹。因女的戀愛了男的仇敵。曾受男的警告數次不聽。男的以爲辱己。於是憤而此出。查該男女同是姓郭。以上二說不知孰是。姑誌以告閱者。

糖水傾港
倘有問題
衛生局正在考慮

泗水七月十四日。關於糖水因銷路有限。存積過多之故。於是各糖廠。乃決定將其傾落港中。以爲最後之辦法。經過情形。曾載前報。茲聞關於糖水傾港問題。前經經水利局允許。但頗後因衛生上發生影響。於是本埠衛生局。特於上星期三。召集一度會議。討論關於此事可否。據聞在東爪哇之瑪琅。及錫丁□糖廠。前曾經傾倒糖水入港。事後於附近發生疾病。或只以某糖水入港後。轉而輸入分派各田園。在當局之意。以爲此或即爲發生疾病之原因。故目下對於糖水之能否得以繼續傾倒入港。衛生當局。猶在考慮中。未能決定云。

檳榔嶼行將建築之
峇六拜飛機場面積將擴大
擬由長方形改爲圓形

檳城七月廿二日訊。本嶼市政局將建飛機場於峇拉擺。惟預定之面積似覺不敷。故擬將之加以擴充。據一般人之推測。謂峇拉擺飛機場之面積約二百八十畝。始足敷用。衣驗飛機場之面積計含有三十塊田地。現植樹膠稻穀等。該飛機場欲依其預定面積而繼續建築。則必成爲長方形。據稱現市政局擬將之築成圓形。故其面積必較預定面積爲大。該飛機場之位置在距離本嶼喬治鎮十一英里之峇拉擺與峇六拜通衢大路。其壹面卽大路Main Road通峇拉擺。其一面峇都茅作「Batu Mau R ad」。據紐西蘭東印度航空郵遞當局傳出消息稱。彼等不敢深信荷印來往之飛機將欲於吉礁亞羅士打埠飛場。蓋天氣之情形及飛機場之狀況。可使飛機於下降時感覺困難。俟荷蘭飛機載往歐洲之航空郵件之環境潤之。則將來必轉息於檳榔嶼云。

天聲報記者
羅君被捕案
交涉仍有餘波

巴城七月十七日訊。天聲報記者羅端華君。因文字案。被捕入獄。飽嘗鐵窗風味。及開審時。由拘留所押赴審判廳。緊縛雙手。若防大盜。當時荷巫各報記者。覩此情形。深表不滿。發爲批評。林副領事。得此消息。卽往謁府尹。詢問實在情形。府尹諉爲不知。林副領事以交涉不得要領。遂於本月六號。致函荷印總督。要求以後政府。對於智識階級之文字案。不得束縛其手足如待巨盜。爭予僑界以惡影響云。

荷印教育會敢言
教育部禁與斷絕關係

荷印教育會出版之學校雜誌。過華教育。對於荷印政府之提交出版法草案。著論譏之爲自本末義。爲一種強盜與壓迫。殊覺太露鋒鋩。引起荷印教育部不滿。已有對荷印教育會斷絕關係說。而荷印教會亦不示弱。聲稱決繼續進行云云。

暹政界要人談
蕭佛成異日往暹或受限制
政府或將解之出境
因其參預政治運動

暹羅七月十六號訊。據本曼谷暹文新泰報今天（十六號）誌稱。剛得由暹政府某要人之消息。指蕭佛成係產於馬來亞。屬于英籍。而非暹羅人。以是政府將不准其重行來暹。蕭佛成異日苟重行來暹。或將解之出境。緣蕭既參預政治運動。違失暹當局根據法律對于此等人。不容其居留也。

查過去不久有蕭佛成手下八個暨華者。來暹辦理有關於中國之國事。結果被暹政府遞解出境。卽國民黨所寄宿之中華會所。亦因此事之影響。將被搜控停辦。但因該會所當事先知此事。故先自呈請停辦。

現長居暹國之蕭佛成。其行爲旣不合於暹政府統治原則。卽參預中國之政治運動。去蕭佛成曾在中國廣州會議發表意見。與各方份子在一處集會。其情形有如本報（泰報）前天所揭載。略謂蕭夫貞（卽蕭佛成）謂現在南京各當局方思推翻蔣介石。奈餘機可乘。故未果行。過去各地華僑對於蔣介石多加意扶助。現因見其有違法之舉。故絕有派代表赴廣州。贊助南京各當局推翻蔣介石云云。

因佛成此舉。可謂與中國國事關係已深。而此種消息。雖指明蕭佛成確與中國國事有關。但蕭佛成此舉。雖在已離暹之後。然已屬不可靠。以是將來蕭佛成重行來暹時。政府或將解之出境云云。

國內要聞（三）

川省各軍近況調查

劉甫澄實行增兵鄂西
鄧田等積極整理內部

（重慶二十六日快訊）吾川自北道戰事停止後：繼之以關係川局安危之劉（文輝）劉（湘）楊（森）三巨頭之重慶會議：結果如何：以關防嚴密：無從探得其確實消息：但劉劉楊切實合作：係已成熟：而省政府行財政之統一：亦似有相當之具體計劃也：現省劉（文輝）尚逗留渝城遲遲未返：各界揣測較前亦覺有變更：茲特略誌如次：

劉湘

新任四川善後督辦之劉湘氏：自奉中央命令增兵鄂西助剿赤匪後：即積極抽調部隊：先令駐防下川之第三師第九旅張邦本全部東下：聞張旅奉令後：即令其二十七團團長郭湧通統率開：於六月十五日開拔：二十五團團長張裴（水旁）統率全團：於六月十六日開拔：警備第一團團長陳鍚九：統率全團（共十三連）於六月十七日開拔：其於六月二十日以前先後到達万縣：候輪開赴宜昌：至該旅分駐奉節巫山一帶之二十六團包平奈部：則已於六月十七日在巫乘輪赴宜昌：聞張旅長俟所屬各團到宜後，即乘輪東下：此即二十一軍出兵鄂西之最近情形也：至

劉文輝

來渝兼月：尚未聞返省籍端：該軍各部隊亦無何種變更：惟聞劉氏內與念一軍各將領尚有接洽之處：故於日前應敉導師長譚文華之約：赴南岸得水溪譚氏別墅盤桓數日：一則小住納涼：一則與念一軍各高級將領對川省問題再度商洽：聞結果尚屬圓滿：劉氏已於廿二日返渝：即逕赴劉湘公館作進一步之協商：結果聞甚圓滿云：再

鄧錫侯

近鑒於該軍過去之散漫：曾致李（其相）羅（澤洲）尾大不掉：至釀此次之北道戰爭：徒使第三者收漁人之利：知非積極整飭內部：不足以圖生存：故於月前將該軍參部改編爲三師：不意因將江防軍牛範九魏廷華兩部撥歸鄧氏直接調遣：引起第二師師長黃隱（前江防軍總司令）之不滿：稍稍赴新都桂湖休養：表示消極：鄧氏深抱不安：並恐因此改編問題：釀成該軍之再度分化：故鄧氏自黃氏離省後：即暗示黃部將領：表示本人對改編事件：別無用意：純爲整頓隊伍計：壓向黃解釋一切：並敦促回省：聞黃氏已表示諒解：允於近日回省：至該軍今後改編：不無變更稍殊辦法。至廿九軍

田頌堯

與廿八軍鄧錫侯唇齒相依：自北道戰事停止後：鄧錫侯深欲拉攏，李（其相）羅（澤洲）以鞏固其勢力：[illegible]

攜李羅之工作：以謀川西北將領重新團結：至甫由重慶返廣安之

楊子惠

抵廣後：即召集全軍將領來廣會議：聞召集原因有三端，「一」楊氏離部已久：所有各部請示之件：須俟楊氏返部面呈解決：「二」楊氏此次赴渝會議：究竟結果如何：須向各將宣佈：「三」召集該軍將領會議協商應付川局辦法：至戰敗之

李其相

日前因張瀾中圖復鄧振：實力日損：而省劉「文輝」及二陳「書農」「鴻文」之各部隊：又無日不乘間窺伺：時謀擾亂：若不將該軍防地重新規定：殊難應付：故李氏近將所轄部隊：調止退軍侵入起見：每日孜孜不息：以謀生存：最近尚無發展

陳書農陳鴻文

二氏統率二萬餘人：因軍餉及駐地兩項問題：均未能決：處處均有依墮川局危機：聞劉文輝深恐爲中途結：特將新近所得之逢寶樂至各縣：妥爲分配：務使二陳各得其所：不至因亂軍就食問題而釀起再度之川戰：計陳鴻文分得蓬溪簡陽樂至遂寧四縣：所有行政財政人員：暫由陳保薦充任：四縣糧稅雜款：亦撥作該部伙餉：至陳書農部則分得安岳潼南大足三縣伙餉：其保薦三縣行財政人員撥用三縣糧稅：以作伙餉：亦與陳鴻文部同一規定云：至從陝失敗之

劉存厚

因局（人旁）處川東北一隅：頻年以來：對川局隨鄧「錫侯」田「頌堯」爲俯仰：故除整頓所部及乘機擴充部隊外：別無若何可記：聞與佩乎自綏臨行時：因感劉氏年來保護之功：特將所帶快中快槍二百餘支及洩器槍五百餘支：登麦傾送劉氏：現劉氏已將此項武器編成特科團：由各督選抽調上等兵或中下士充當士兵：以期養成勁旅云：

閩西赤匪內訌日甚

▲首行排外主張捕殺岩永份子

（閩南通訊）閩西赤匪內部：自相殘殺：爲記前報：查僞捕殺書識階級份子：計一千五百餘人：其中有大學畢業者六七十人：中學畢業者將近二百人：高等小學畢業者數最多：約佔十分之八七：在一千五百餘人中：屬龍岩永定籍者各佔三分之一：所被捕殺罪名：均以（莫須有）三字指爲社會民主黨：不知內幕者：未加考察：亦疑信以爲與：不肯骨子係排外作用：不過借社會民主黨之名：任行羅織耳：（查匪部中所組織之社會民主黨並不開始：自無實力之可言：且所加社黨罪名，亦全無證據：實排外作用：由此更可證明：）一般神經外區因：爲赤匪僞[illegible]

每言：成暗藏反正：因此外閩之僞[illegible]：對岩永份子：乘機運動：（欲加入社會民主黨：）[illegible]

▲五十四名：茲探錄如次：六月廿七日係龍岩僞甾反會主席魏[illegible]：執行槍決者共十二名：計開：鄧多壽：廿一歲：龍岩小池人：吳新吉：廿八歲：[illegible]

[illegible]

國內要聞一

朝鮮華僑
△商工業之現狀

實業部近據駐朝鮮總領館報告：華僑在該地之商業及人參業者之現狀頗詳：茲錄如下：

本年朝鮮經濟界因受去秋白米豐收米價低落之影響：百業蕭條、一般之購買力大減：更因世界不景氣：及回島鮮僑逃歸日衆之關係：失業者驟形增加：朝鮮總督府遂不得不竭力計畫救濟此等失業之羣衆：無如由日本滿洲各地失業歸來者：仍是滔滔不絕：幾有窮於應付之勢：復自本年開春以來：華工由各省渡來者：較往年更形增多：平均每隔三日由烟台開來仁川輪船一隻：每次裝載華工約有一千五百餘名：目下尚絡續來者：合計已達八千餘名之多：

以此推測：本年自春至夏：可來華工三四萬人：分佈於咸興鎮南浦新義州等方面：從事自由勞動及種菜等工作：以此日鮮與論界大抱杞憂：咸謂華工如此大來有奪日鮮工人之生計：一律主張要求朝鮮總督府於日鮮商店工廠使用華工須加以嚴重限制：所有官公機關所施設之救濟失業事業：亦不可採用華工：以便維持本國工人之生活等語：因此一般華工：雖以價廉工勤甚受日鮮資本家之歡迎：但是均因格於法令之限制：及與論之攻擊：不敢過事保護：致遭反對：現在一般華工覩此現象：均甚憂形於色：不知將來生活之前途：粗難維持也：

又據華僑商業不振情形：屢經先後呈報在案：茲將本年最受大米豐收之惡影響者：厥唯粟米一業：計本年二月中：由中國東北輸入朝鮮之粟米：僅達二百二十六萬六千七百八十噸：較往年每月竟遞減少七千零餘噸之多：三月上旬輸入粟米不過二万七千二十石：較往年十月間之減少額為萬七千一百八十三石竟已減至一半以上矣：

關於朝鮮人參之商況：現據朝鮮專賣局之發表：謂去年十二月經過仁川海關輸入中國之紅參為四萬二千八十九斤：價格日金一百六十九萬六千八百元：白參僅二百斤：價格日金八百元：（現據久營朝鮮人參業者云：朝鮮紅參：麥係由白參蒸烘加糖而成：其效力亦與白參相等：並無奇驗：而我南方華人：偏愛以重價購紅參：使日鮮官商：年賺中國數百萬元日金之鉅款：甚為可惜等語：經過釜山稅關移入日門內地之白參：為一千〇十八斤：價格二千五百元：由郵便小包寄往臺灣及日本內地之紅參：為一百八十二斤：價格九千六百元：白參壹千七百四十五斤：價格一萬二千八百元：寄往法領印度支那之紅參為一百斤：價格六千七百元：寄往荷領東印度支那之白參六百二十二斤：價格二千一百元：合計四萬七千〇五十二斤：價格一百七十四萬三千七百元：

再據調查之：即檢出之紅參為四萬三千四百三十一斤：合價一百七十二萬四千六百元：白參為三千六百二十斤：合價一萬八千四百元：再查該月內中國輸入朝鮮之白參及水參等：合計二千一百六十一斤：價值四千三百元而已：去年（民國十九年）自一月至十二月一個年間：朝鮮境內人參之輸出入累計如左：輸出者：（一）紅參九一：七七七斤：值三八四四七三二元：（二）白參四：九四五七斤：值二二〇：五五三元：（三）山參一四斤：值二：〇九一元：輸入者：（一）白參二九三七斤：值八：一二六元：（二）水參二一四六斤：值一〇七二一元：（三）山參一斤：值三〇元：

此外華僑之商業：除中國夏布藥材等品從事飲食店理髮業者尚可支持一時外：其餘均為他日商販賣人造絲布以及雜貨等物品：至於中國之綢緞：更因關稅甚重之關係：殆已完全杜絕矣：

海軍與海關之交涉
△陳紹寬宋子文會同解決

（五日滬函）海軍部長陳紹寬氏：前在象山：因病即乘逸仙艦返滬：申東社記者：昨特往訪陳氏於江南造船所：承陳氏談稱如下：

▲病已痊愈　據陳氏謂：余於日前五時下午由抵滬：換乘逸仙艦後：即患時疫：當由逸仙軍醫診治：乃飭令該艦返滬：抵滬後：病勢甚劇：本擬入醫院醫治：後經造船所醫官診治：今日業已告痊：

▲會晤財宋　關於商工扣留關輪事：前日財部轉派該部關務署長張福運氏：來滬訪余：惟彼時本人已赴象山：致未把晤：余因於今晨往中央銀行：訪宋子文部長：雙方晤談中央機關：晤談之下：彼此均甚諒解：宋部長對此次扣留海關緝輪事件：并無若何意見：

▲關稅問題　江南造船所：向來購買材料：關於商用者：均照章完稅：關於軍用者當不完納：惟海關人員：對於軍用及商用：每分辨不清：致往常用而被扣留：以致發生交涉：稽延時日：現已與宋部長解決：關於海關不得再有上項事情：應當完納者：本部自應照例完納：

▲測量灘塗　至測量灘塗問題：關於海道者由本部海道測量局辦理：至港口附近：仍由海關辦理：惟本部測量海港：完全替海關做事：本部僅負測量責任：測量後一切事項：仍由海關辦理：至將來如何：雙方均須靜候中央命令辦理：

▲航空學員　陳氏又謂：本部航空處學員十一人：已屆畢業：連日正在考試：本人已派艦長李孟斌監考：考試完竣後：該學員等尚須赴南京本部領取文憑：

▲返京檢閱　本人離京日久：部務極待料理：加之尚有數艦在京：等候檢閱：故即須返京云云：

＊　＊　＊

國內要聞　四

廣州發現僞軍需券內幕

發覺中國公司多印軍券逾百萬

扣留財廳及公司職員多人嚴訊

（十五日廣州通訊）財政廳此次發行軍需庫券一千萬元：係交由長堤中國印務公司承印：財廳每日有派員前赴該印務工場監視：但最近財廳據報：該公司有私印嫌疑：故於昨星期六下午六時：陳主任秘書等：親赴該公司查勘：並將該公司主持人：帶回財廳查詢：而事前前往工場之監視員四名：聞亦在於查詢之列云：

又一函云：粵局自討蔣軍興：軍務浩繁：粵財廳爲應軍費之需求起見：特發行第二期軍需庫券一千萬元：藉宜布挹節辦法：行使市面：詎邇來突發現僞軍庫券頗多：財政廳長林雲陔據情：以值此軍事倥偬（人旁）：竟有歹徒假冒政府軍庫券：殊屬影響軍需與金融：當即派員密查此案真相：嚴爲訊辦：昨經拘獲此案嫌疑人數人：解廳嚴訊：茲查得此案略情如下：在財廳發行軍庫券之始：爲求審慎：對於庫券模型：精工製就：細緻仿效：模型既妥後：即發交西關中國印務公司承印：訂明印刷費一千二百元：並爲慎重計：特派第一科長唐世清：及職員三人：輪流到該公司監視印刷：至本月初旬：完全印就軍庫券一千萬元：當由該公司點交財廳核驗：加蓋印章：詎軍庫券尚未發出之前一日：市面已發覺有人行使：事爲財廳所偵悉：即將此案密查：并以此案與中國印務公司不無重大嫌疑：當將該公司司事何伯幹：（司理何伯炎之弟）及管工頭張某：陳某：三人：拘返財廳：同時並派赴該公司監印之職員唐世清等四人扣留：至昨十三日下午：始提出各人等：由第一科承審股審訊：此案情關係重要：廳長林雲陔當審訊時：關防極嚴：無從查悉：惟傳聞其僞造庫券：約二百餘萬元云：

又一函云：粵省自發難討蔣後：以軍費浩繁：省庫收入：不足應付：爲謀充裕軍費：早日出師北伐起見：於月前省府會議：特決議發行一千萬軍庫券：由廣州市及全省各縣勸銷：決議後：交由財廳辦理：財廳奉命：隨飭令會計出納庶務等六科：每科派一人：共同辦理印券事宜：旋在長堤中國印務公司定印：經已將此項軍需庫券印就：陸續勸銷：向安無異：詎於昨十二晚：某委人突然發覺此次所發之軍庫券：有舞弊情事：旋即令將此次勸銷之軍庫券清查：迨審查結果：竟發覺舞弊情形：查原令定發一千萬軍庫券：現查悉已逾一千四百萬元：超過原定推銷額：發覺後：於昨十三日：即將某廳內會計出納庶務等六科：原日之經手辦理人共六人：及某秘書等二人：中國印務公司二人：計十人：一并扣留：以待審訊：某委人對于此次舞弊黨：謂發行軍庫券：乃軍政時萬不得已之事：人民方面：已屬于負擔：又復舞弊：何堪設想：故以爲非嚴辦不可云：

粵國府擬設警衛師

內定林時清兼任師長

（十四日廣州通訊）粵自成立國府後：關于宿衛之責：完全由憲兵擔任：最近國府委員以出師在即：憲兵須隨軍出發：不能長期留省：特擬組織國府警衛師：專任護衛國府：日前各委員曾一度舉行談話會：討論此事：均認爲有組設之必要：該師需用槍械：經第一集團總司令陳濟棠允在日前由外國購回之馬槍借撥一千桿：並將前省保安隊積存黃埔軍校之步槍二千餘桿：完全撥用：如仍不敷：則陸續補充：聞國府昨已飭令軍事委員會計劃編組辦法：惟軍委會以此項新兵：一時實難募集：特請國府轉飭廣東省府分令各縣徵募：限一個月內募足：編配成立：國府據情：昨已令行省府照辦：同時並令軍委會組織新兵訓練處：以備招得新兵時：分別加以訓練：俟各軍出師北伐時：該師即宣佈成立：至師長人選：聞已內定廣東憲兵司令林時清兼任：其編制則師下設兩旅：旅下設兩團：旅團長人選：則由軍委會分令第一四集團總司令陳濟棠李宗仁選任：提出國務會議正式任命云：

東北三省蘊藏富源不少

大量煤鐵之外

銀鋁鉾鎳（金旁）等鑛俱有

一經開發金錢可免外溢

（長春通信）東三省地大物博：森林特產而外：煤鐵之蘊藏亦富：但開採者極少：以致洋鐵輸入：年值千餘萬兩：貨棄於地：金錢外溢：殊爲可惜：據最近調查：煤田面積：至少亦有三百三五平方公里：埋藏量有二九二〇兆噸之鉅：計遼寧一五八三兆噸：吉林一〇一七兆噸：黑龍江三二五兆噸：其中業經發現之煤礦：遼寧三百八十七所：吉林二百七十所：黑龍江二十六所：共六百八十三所：其未經開採：或留儲官辦者：遼寧二百四十四所：吉林一百十二所：黑龍江十九所：已經開採者不過三百十二所而已：出煤量：十九年中：遼寧八百九十萬噸：吉林十八年五十四萬噸：黑龍江十八年四十一萬噸：內中外人開採者：估八百二十萬噸：國人自採者：不過百餘萬噸：

鐵之蘊藏量：據丁格蘭氏調查：共七四〇兆噸：平均以含鐵率百分之三四計算：約有生鐵二六〇兆噸：目下已發現之鐵礦：計遼寧六十九所：吉林二十三所：黑龍江八所：除遼省本溪鞍山等數所開採年產鐵二十餘萬噸外：餘均未開採：此外興城縣黑松林：鳳城縣黃土崗：伊通縣黃匠塊：通河縣之蘇嶺：均有鎳（金旁）礦：臨江：通化：呼倫等地：有銀鉛鉾礦：撫順張本匠溝有鎳（金旁）礦：均未經開採者也：

方邵兩股圖竄婺源

▲匪衆入閩不得轉而圖皖

▲現已陷入重圍即將消滅

（婺源一日通信）贛東共匪方志敏邵式平兩股：三月間經阮徐兩師圍擊後：乃竄回廣豐鉛山弋陽入閩北浦城崇安上下梅地方：與該處會匪勾結：大肆焚掠：旋經閩省防軍錢玉光旅：陸戰隊林秉周旅：及周志羣劉尚志等部：分路進剿：方股始退出閩境：仍向贛省太安逃竄：近以贛省大舉勦共：駐贛東阮師：亦對方邵股匪積極包圍：并在萬年與方部大股接觸：方匪不支：大挫而潰：其殘餘二千餘人：由邵式平率領：自萬年竄德興入九都地方：經樂平八都直抵婺源（八都距婺源四十里）一帶圍攻險隘：上月二十七日逕部會自銅埠渡河：從入婺南境地：是日六時：攻陷曹門村：該村百餘戶：均被洗刧：九時又有大股五六百人：攻入太白鎮：該鎮原有地方自衛團防守：初尚竭力抵禦：嗣以衆寡不敵而退：匪遂入市搜索：全鎮商戶：無一倖免：臨行並綁去肉票四人：內一要係茶商薛士政之孫：索價四千元：限期三日：備款齎赴石田王村取贖：否則撕票：鄰近之村落六七村寨：均遭搜刧：飽掠後：仍返德境八都：同日適有婺北茶船：運經銅埠：爲匪瞥見：開槍扣阻：全船箱茶數百件：悉數搬運登岸：運茶水客金幸岩父子四人：亦被綁去：索價一萬元：聞此船所載箱茶：盡爲邑北名號仙心珍眉：值價甚鉅：一時縣城風聲：大形恐慌：高縣長得太白曹門被陷警訊：因城防單薄：乃商由五十五師留婺駐紮營副率兵數十名：會同縣警察大隊：暨商民團：合力追擊：匪因未得前進：迺二十八日：匪勢又披猖：邵匪大股：竟圖將全股入婺城：張營副以形勢危殆：即時下令戒嚴：首將東北南三面城門封閉：僅餘西門一面開放：環城河渡封停：水陸交通斷絕：不准人民自由出入：並將搬物遷徙：一面將近城脚之民房：一併拆除：一面招集民衆：每家抽派一人：各持鳥槍鐵銃武器：連同商團警隊：跟隨登城：嚴陣固守：二十九三十兩日：軍民駐城接援：兩晚通宵：不稍怠忽：南鄉中雲一帶各村：以匪圍攻縣城：該處爲必經之地：亦召集各賦級戶農民三千餘人：各持杜銃松木炮：急中由輸人口要隘之白石嶺把守堵截：邵匪因此：即日（三十）逃由壽口下退吸水九都焦村：今日據防：以匪遇未逞：向宋解散：但下午據中雲探報：太白已到援軍一營：鄭師一部：亦由玉山開拔來婺：德興縣到五十五師兩團：阮師兵亦覲須德邑圍捕：人心因以稍安：不過一旦贛股再起爲患：一俟各軍兵集：



新聞記者

誌聲

新聞記者的日常工作，除了與剪刀漿糊爲侶之外，就是提着一枝毛穎老哥，絞腦汁把「聞」寫成「文章」。所以那一張一張的白紙上的黑字，也許可以說是點點滴滴的腦汁的結晶。但是，這並不是很容易的一回事！如果你僅僅坐在辦公室裏，儘看着去寫文章，是要闖亂子的，你覺得運用理想；一篇寫出去，是否適合人們的口胃和社會的興情；適合上流人的，或許被目爲貴族化，太用功於迎合低級心理，則飯碗又將岌岌不保。而且任你絞盡腦汁，運盡心機，所得到的報酬卻極菲薄。

本來，報紙之本錢，是在有聞必錄，至於發響與否，在所不計，卻不必有一些甚燒怕冷的芥蒂存乎心中；所以在不知多少年前，便獲得無冕帝王的榮銜。顧名思義，新聞記者本身的價值，和在社會上的地位，是何等的高尚？然而，事實上又卻完全不然。在今日的中國的新聞記者，好像已被弄馴的猴一樣。在弄猴者手中的鞭撻之下，不由你不馴，也不由你不屈弄猴者的指使了。據說猴在未馴之先，弄猴者覷猴的弱點利用「斬狗」的威嚇手段去壓服牠。所以一刀劈下去，鮮血淋漓，早使野性不馴的猴兒，慌目驚心，於是即點亦點，止亦止的受教了。弄猴者利用這種狠辣的「教猴」手段，固是他的聰明；然而，可憐的狗，就白白地做了犧牲品了。

新聞記者依恃這一頂受風不起的紙帽，以爲可以手隨心意，盡其嬉笑怒罵的能事，殊不知人們過不忘弄猴者的故智，知道弄新劍不足以教猴，於是手段是較重的御猴符，林白水，便作了「教猴」的犧牲品。一般該死的新聞記者，始悵然於中，知所警惕，同時，始從「無冕之王」的夢中驚醒過來，纔知道是受了騙。

果然，猴子究竟畏死，自是以後就貼貼伏伏。然而新的記者，即中雖有「置死生於度外」的，惟對于做猴的跳舞，卻仍存戒心。老實說，這個世界，他媽的一些，始是幽默的世界吧！

白衣女郎（三）

杜琛

「呀！」他驚顫，把窗帘扯下，一顆冷汗，他覺全不起剛放自己也看了驚，幸而他是不相信有幽靈出現的人，否則還種發生自身的恐怖，總是以迫將他而有餘。這個時候，「呀」的一聲，門被推開——。

麥克醫生帶了一個中國女看護進來。

「晚安！」這個德國人不知道他的神魂猶未定，似乎向他招搖。

老醫生看了這青年人一眼，就介紹那年輕的姑娘，說：「這是院裏最忠誠的看護，高瑟蒂女士，特意請來爲先生服務的。」

他瞧見一望那亭亭地玉立在前面的女子，她穿的是極北樸素的白制服，瑞麗的面孔含着笑容，很有禮貌。

他不知道要怎樣應付纔好，說話的時候，心房卜卜地跳得很急促，伊的眸子彷彿有極大的魔力，使他不敢注視。

麥克醫生第一次診察這不健康的青年，對他肆然說據上應注意的地方，囑他不要用腦過度，不要留於傷感，那個德國人保是居留中國頗久的，說話時很和氣，甚霜姑娘從旁補足老醫生的意思，使他感覺得他們待他太忠實，近乎可怕。麥克醫生最後說：要多檢驗一次才可以切實設治。青年人，應該是有希望的。

他們走的時候，他望着伊的裊娜的招搖。

「又是一個錯誤！」他幾乎要跳出來。

他本來要在島中過靜養生活的這個願望，因爲一夜的變遷，已經跨了一步，但是他不肯立刻離開那可怕的環境，所以第二天向每個看護說，在電話裏說：「白雲島上住得很平安。」

看來，他似乎是甘於再嘗一杯苦酒。

他對於那白衣女郎，祗能說他忽然有一種不可解的奇異的感情，不算是發生了愛，他明白，自己很難從某女子的身上發現他所需要的「生活素」；但他的意志無力制裁突然的衝動，無力抵抗那非常的吸引；所以在心理半持中，常常呈現了矛盾，或者和他自己的解釋，這是不可逃脫的魔障呢？

面孔漂亮的厄運

愛靜

最近柏林某法庭判決一件非常有趣的案子，牠的事實是這樣：

廣告佛某女士受雇於柏林某公司，當她剛到公事房就職時，忽然公司把她開除，因爲她的醜陋的鼻子，新近用一種手術修改過，並且臉上各種缺點，一掃而空，整個林美麗面年輕，比較她自荐時那副尊容，前後判若兩人。不過她的主顧卻不願見她這樣妖冶，爲的公司原意是想請一位雞皮鶴髮而莊重的老太婆，去監督其他屋員。這樣一來，她倒輕了二十歲年紀，與她原來那副五十歲的尊容，相差太遠。

公司拉訴法庭說受了她欺騙，並且要求解約，法庭卻不同意，判決遇若這當算不得開除的正當理由，除非這公司見到這位改造後的漂亮女人不能夠得其他屋員的信仰時，方才可解約將她解雇。

那個看護姑娘真是一個魔鬼人物。

他在沙發椅上正在心房忐忑的時候，聽見高跟鞋兜婦的聲音，呼吸立刻短促，像是有一塊鉛壓向胸腔。他引起一種感悸，即憐如來的是一個敵人，他應該取怎樣敏捷的防衛呢？

果然，那個女子不佚他的準備，推門輕輕地行進來。他打了一個寒噤，因爲伊的豐韻的姿影，彷彿化了一陣輕霧，冥在他的週遭，他抬頭再一望，啊，那過是凡鏡的美輪廓，那臉上薄粉的玫瑰紅的雙頰，那時好有致的步驟。

驟然，他的呼吸暴窒礙，不能說出一句話，祇凝視着伊的變，心裏卜卜地跳，完全陷入一個緊張的心理狀態。

他不意發覺的努力掙得那樣鋒銳。

要是有人保證他是性氣渴求色情狂，我們就容易說明這因果了。但事實並不這樣，因爲他最初所受的暗示太強，纔就了那煩惱的網，一時無從擺脫。他現在所有的感情，是愛呢，是憎；是迎納還是防衛，恐怕他自己都不知道。

伊在他對面的沙發坐下，他就覺得自己的地位是一個主人，對於一位賓客，一個神祕的女郎，似乎應該一盡自己的責任；於是他給自己一點勇敢。

在他們照例客套幾句的時候，一陣帶有肌肉氣味的馥香，拂到他的嗅覺上。但這種性的引誘，若當他表面上苦矜持着，是否不出他受取刺到什麼程度的。他把已起的熱情抑壓得一絲不露，令人相信牠不會有立刻抱吻伊的願望。他覺得這個局面很難過，想把牠推開，而一方面又希望耐着可以看牠的變化，他的騷動現了許多想像，他希望，他顧當：：：：然而一到他悅然悟得自己思想的卑下，面孔就發熱起來。

甚霜姑娘依然含着笑容，同時很有禮貌，態對非常溫柔。他如果可以忘記這裏是一間醫院，則會疑心對着的是一位大家閨秀了。但他清楚地知道自己，目前似乎必須監視伊的行動，推測一下那女人的笑靨上所表現的是善意還是陰謀。這，充分顯出了伊的自私了！正同看見前面有一朵嬌艷的玫瑰，要摘取牠，而又恐怕其牠的枝幹所刺；他一方面要進攻，一方面要防衛，在不容躊躇的時候躊躇着。於是，在伊那樣會話的女子的慧眼中，終於看出他的局促的要點了。

以伊的聰明，自然會覺得這過這一個精神變態的青年是一種疑點，本來伊是爲着相當的同情，想給他以一點安慰，並不如其他輕佻的女看護，專向中康健的青年施誘惑的。伊不知道自己對於他具有非常的魔力，更不知道那病者從前以怎樣的生活填上他的青春期羅曼史。我們可以說：伊是一半爲着好奇，而有這一次訪問的。

言論自由與道德神聖

幽武

我是，我非，我毀，我譽，是，非，毀，譽，吾皆得而否之；若此者，可謂「言論自由」矣。人之所是者而我非之，人之所非者而我是之，人之所譽者而我毀之，人之所毀者而我譽之，是，非，毀，譽，吾皆得而否之；若此者，可謂「言論自由」矣。推而至於國家之政治，社會之制度，名流時彥之言，行，出，處，吾亦皆得而任意詆毀之，批議之，指實而漫罵之；若此者，可謂「言論自由」矣。然而其所是，非，毀，譽，與其所詆毀，批議，指責，漫罵者，苟執「中庸」之道以衡之，果皆得事理之正乎？果皆出于人情之所公認乎？吾未敢概予肯定也。夫不衡其是與不近人情之言論，則辯者採秦，讀者悲漏，亦且蔽一國之價值。使一般人士假「言論自由」之權威，大放厥辭，肝衡低者，固不之探其理與人情之是否爲論；而一反武斷——固執己見，是其一曲之義，雖實信口——者，亦林林總總，不一而足。這此毀之所以肆然蠭起此數一類的價值之言論者，實由於其秀識附歷之不達，所見者偏於一偏，或私心自用，有以使之然耳。因而此等言論，非徒無價值之可言，同時，且于犯兩大不韙，而爲有識者所共棄者矣！

所謂兩大不韙維何？一曰「法律」；一曰「道德」。

編「法律」之所屬禁者，攝而易見，其敢於明目張膽以人之所大不韙以干犯之者尚少，至若「道德」之弱拉，純爲良心問題，正義問題，非淺見寡聞之輩俗者流所能體察得到。故從誤言論之自由致違道德條件者，至多每盛，故今世所欲行者，乃「道德」問題。

夫「道德」之武義，發于人情，止乎人事，所以佐「法律」之窮，而具一種偉大的潛勢力。故「道德」者，極神聖之物也！苟隨隨其說，不以「道德」爲衡，漫然作無邊際之自由論調，則是非無據，將失標準，內之足以滑惑人情，外之足以反抗人事，駸駸至於斯極，而天下危矣！是故吾人之於言論，其最要條件：

一面，須積極的提倡「自由」；

一面，須消極的遵守「道德」。

譬如某事，在時間和空間，都含有一種重大性；而我對之，卻有所不滿，於是論列而非毀之。

又如：某人，博得一般人之信仰；而我對之，卻有所不滿，於是排詆而譏議之。

夫非毀某事，固可以行使我之自由，然非毀之際，當觀察某事之本身與其夠象，及其事態成之前因後果，執其中持其平以論之，使之無過與不及之偏。或於某事，易地以觀——使我而爲某事，則其事成敗如何？得失如何？皆當屏去私意，作一種公開的言論，夫詆譏某人，固可以行使我之自由；然詆譏之際，當觀察其人之地位，環境，與其他之各方面，詳爲解剖，執其中持其平以論之，不存絲毫人我之偏。或與其人，易地以觀——使我而其某人，則我之優劣如何？高下如何？皆當以身作則，作一種公開的言論，蓋天下之事事物物，絕無因由爲者。苟不探本究源，恨無理道，徒從事物之本體到得以立說，則求有不失之所法，未有不失之偏頗者。夫偏於偏頗之病，生於武斷；武斷之病，生於重己輕人，有我無物；是皆不能以「道德」爲立場之所致也。

「道德」之立場維何？——執中，持平，不立異以爲高，不違情以干譽，易地以觀，以身作則；此言論之正軌也，亦言論之原則也。語曰：「君子於其言，無所苟而已」矣；又曰：「有信依之言論，實在所論者，償值？」；因「春秋」責賢者備也，是故立此而捨此正執，背此原則者，實有從此「道德」之神聖，而自絕於「道德」者也。亦即所謂「消極」入情，反違入事，職此於是而天下危矣！夫「言論自由」而至於天下，則「自由」之價值，果安在乎？——此乃誤信之士，所以應痛處于事之未然者也。

看了城市之光的雜感（下）

以節

卓別靈在這一劇裏，也是一個悄警察的流浪人，但他這一回也學人談談情話了，祇是他沒是窮，窮得去不像樣；爲着愛情而驅使，他卻什麼都去幹，稍不顧身的努力，後來總得到投醫的富人的接濟，完成了他的心願，可是嘲好於入獄去了，結果在十字街頭，握手相見的時候，輕輕把「你現在能夠看見了嗎？」一句說話，結束了這篇很淒涼的身世。愛情是有目的，如今那賣花女郎能夠看見了，伊的心緒怎樣呢？我是一個有趣的問題。在這一點，卓別靈以演的腕力腦力，是怎樣的幽默呀！

他還得見有錢的闊人，他認識那個富人，是當那富人在健康酗狂的時候，一到那富人恢復了常態，如腦清醒時，便反而若不相識，這就是精神不爲的。有錢人的心地，被他揭發得絲毫不漏。「翻手爲雲覆手雨，紛紛輕薄何足數？」老杜的詩，已經痛絕，卓別靈的滑稽把戲，更使痛絕！

從前有人批評柴霍甫，說：「他的趣旨要求哭聲在一切東西之上，除了他的說明以深意以外，柴霍甫不要別的了。他的短篇小說，雖然當是極悲於悲劇，但總是藉以光明的興情巧的說明，因此他選得一個偉大的滑稽大家的封號。然而……上，卻是假的，……往往……」是的，……市，卓別靈……

最後，我還引柴霍甫中尼（女勞）媽的一段說話，來做結論。「一切的人類，獅，鷹，鷲，及鶉，角，鹿，鵝，蜘蛛，不能於波浪中的靜無了聲音的星魚，乃至眼所不得見的生物——一言蔽之，有生命之物，——一切，一切有生命之物，于那個悲慘的圓形的行路之上究都死滅了，自地球上誕生一個生物於伊的胸上以後，一千年又過去了，不快樂的月亮在徒然的照伊的光明於這荒涼的空虛之中的大地上，鶴鳥的鳴聲永遠不能在同遊牧上聽見了，甲蟲的聲發之聲，也永遠不能在菩提樹的小林之間——」這冷冷的箴味，就像吃橄欖一樣，我們人生的結果，不是如此麼？有錢的富……，終不成夢，拉雜寫成此篇，柴……牛，牛齒，時間……細許。

（完）

「青年出路」的又一章（中）

薄塵

求能力：能力與知識是兩件事，知識可比利器，能力是運用利器的，人每不注意求能力，而專注意求知識，那就等於人只尋求「寶刀」，而不顧及他會使用與否，與他自己是否有那大的力氣一樣。能力與知識是有連帶關係的，但得又迥然不同，能力是由習慣與經驗所養成的，制定好習慣，得到好經驗，非得依着與知識去「幹」就不能成功，怎麼去「幹」是要知識的，「幹」得成，「幹不成」，或「幹」得來「幹」不來是要能力了，「幹」的方式，就是「勤苦」，「勤」就是生活，「苦」就是生活的正當態度，有人主張，科學不夠，還得自論，我以爲自論，非走「幹」的途徑是達不到的，有了能力，才能活着，才能求得我們所謀求的那條出路，這話並不高，這才是今日的需要哪！

求朋友：一人的知識有限，能力有限，所能做到的也就有限。以一個時代的大問題——青年出路問題——用有限的知識，能力來對付，是不能成功。無限的能力就是「合作」，「合作」的功效是能得與集合能力的，不是在經濟方面可「合作」，在「人生」的全部份上沒有「就不是等於「合作」先快的嗎！「合作」的入手是求朋友，因爲朋友才能可靠，才不至半途而廢，才能與你一德一心，「朋友」是什麼？……官位朋友是一個，兩個朋友……越多，勢力越大，出路……自。勢力，不是結黨營私……，乃是說「你的生活方式……的好影響」，直影響，……德化」，換言之，就是……。」由此看來，朋友（……有的！」常聽見人說「……由這多數力量……團結」，或說「求朋友……力上的需要，即我們個人……的吧！

國際要聞

鐵爾頓眼中之
美國台維斯杯之進選手
希爾士與伍德爲最有望之人才
三五年後必能從法國泰山奪回

鐵氏發表此文在惠勃爾登比賽之前：：其實今年亦有希望

（紐約六月十五日通信）世界聞名的美國專業網球老將鐵爾頓。近來在美國報紙上發表對於今年美國台杯隊人選的觀察。很可以叫我們明白今年美隊的實力。以下是鐵氏發表的意見。談起打網球。就要數到台維斯杯賽。美國隊今年的希望到底怎樣。我們不妨觀察一下。今年美國網球界。可以說是新進的優秀選手很多。這是值得誇耀的事。在年青選手當中。第一把交椅應該讓給希爾士。他現在把以前的一些缺點都給矯正了。在技術方面。可算達到爐火純青的功候。現在他在能攻以外。居然又善守了。這真正可喜之事。

近來伍德。和拉奈大的台杯選手咧爾雷不幸打個敗仗。因此有人很替他担憂。但是拿我個人的眼光論。大可不必顧慮。這種折挫。倒共可以叫他增長閱歷。他的特長。是有很強烈的推動力。他將來勝球多了。定然能夠有勻稱的表演。

新進的選手初露身臨台杯賽。總不免是時刻的把心提在手裡。就我本人的經驗說起。也是如此。老手像亨尼賽廿輕在墨西哥同我談起。他第一次戰澳洲豈的時候。就很有些心神不定。伍德戰敗以後。居然打勝了坎拿大的第一流選手萊式。從這裏就可以看出他的真實本領。我相信伍德將來定然能夠在世界網球家當中。占一個位置。不但他的打球法獨擅上乘。而且膽大心細。再敢如神。尤其是他的特長。

美國台杯委員猛一次選出的總是些年青選手。像伍德希爾士石德爾和是金。都是初出茅廬的角色。照我個人觀察。這真是很聰明的戰略。就是這次不幸受挫。我們也不必悲觀。自從愛力生和杜格本年退出台杯隊以後。去年的美隊。陣容是完全改觀了。我們現在的任務。在將來能訓練出一支勁旅。他們今年不能把台杯帶（爭勞）回來。我們不必見怪。但是三五年之後。我們不能把台杯從法國的奪回。那纔是怪事咧。

今年我們如果對台杯真想問鼎的話。結末洛德勢必加入單雙打。不過這樣的戰略。未免斷去新選手的機會了。

聽說法國的大將柯胡愛痛。現今正在抱病。倘然他不能親自出馬。美國的勝利就很有幾分把握。不過到七月裡比賽的時候。他的病大概可以康復了吧。拉柯斯德今年又開始練習了。他替法國網球界爭光。是很值得讚美的。不過拉和倡亞不離手。曲不離口。他對網球已經拋棄了三年。都在六個月當中練習起來。是不是臨渴掘井嗎。他不愧爲一個大運動家。他試種實試。真是其勇可嘉。今年美國台杯隊到外國去參加比賽。還有一個可喜的事件。今年的個隊哈代曾經在一九二零年充當過個隊。從澳洲奪回台杯。他是一個有戰爭場的老將。他對於歐洲各國的比賽情形和各選手的個性。全都摸得清清楚楚。這也是可賀的一件事呀。

戰債問題
英美德將會於柏林
德方聲明無聯他國以抗美之意
義報建議削減超出美債之賠款
德國銀行增加貼現率以防止金融風潮

（華盛頓六月十三日合衆社電）德國最高官方宣稱。彼等對於戰債問題。將不與任何歐洲國家聯合。反抗美國。此間官場對此。發生良好反響。自德總理卜魯寧。外長柯休斯在英與首相麥克唐納會晤歸國後。合衆社得悉。德國將求美協助其財政困難甚於與他國聯絡抗美之意。

（德可倫方面訊）德政府對於延付賠款提案認欵事。將要求召開國際聯席會議於柏林後。再行提出。斯氏定七月二十一日抵柏林。將勾留一星期。屆時德國領袖將向斯氏陳述。如美方允可延付。必須停付賠款三年。斯氏將與英外長韓德森氏同抵柏林。英美官方赴柏林訪問。係商戰債問題。現已確定。

英。美。德三國外長會晤後。預料德國官方將再進美政府代表會晤。在今後數週中。有關係各國要員將以非正式態度詳細討論賠款與戰債全盤問題。美財長東陸氏刻在赴歐途中。抵歐後。無疑將與各政府領袖討論此項問題。此間表示樂觀。以爲在德國發生財政風潮前。此事件或可解決。

（羅馬六月十三日電）此間各大報建議。應迅速削減德國賠款。凡超過協約國欠美債務數目以外之賠款。應一概豁免。「義大利人民報」指陳。倘他國願作同樣行動。義國願放棄超出債務之賠款總數貳萬萬。該報指陳。因復多付之部分。與軍備問題有主要關係。故由此或可獲得解決軍縮問題之方法云云。

（柏林六月十三日電）星期六（十三日）下午德國銀行理事會議決將貼現率由百分之五增加至百分之七。此舉意將阻止商務活動。但鑒於一般競購外幣。釀成金融風潮。故不得不出此一舉。據估計。德國銀行因此將多支出七萬五千萬金馬克。按自本月初起。外幣之需要日增。以星期五（十二日）達到最高點。但星期六已銳跌。

德國銀行總理路德博士。宣佈增加貼現率理由時。稱理會討論結果。以爲外國決定對德放款及出售德國證券。並不視德國國內經濟變動爲準。而注重於其他事件。至結束時向公衆呼籲。請視此舉爲德國銀行能應付情勢之佐證。

關於此次金融風潮原因。各方意見不一。大多數報紙。以爲係由於美國銀行與投資家之恐慌。彼等對於德國內部政情。抱悲觀太過。據彼等意見。以爲德國政府企圖修改償付賠款辦法。或將引起糾紛。

（據紐約電）美國銀行對於各方向德國銀行提款。款額極大。頗覺恐慌。財界聲明知德國金融發生風潮。美方亦將受其影響。該電稱。美國市場皆出馬克之舉。已經中央銀行加以阻止。該國銀行曾購入德幣。以支持馬克價格。

柏林「狀錫時報」評論德國銀行該反對估。試星期六下午宣布理事會之議決時。稱此舉係因路德總裁擬等候是日國外匯兌市場消息。以及國內政局之發展。柏林日報稱。此次金融風潮係由於國外債權人缺乏信任。彼等受此次鉅級納金融風潮影響。故成爲驚弓之鳥云。

※　※　※

APB
MOTOR & ENGINEERING SUPPLEMENT
汽車及機器之指南

17th EDITION. SATURDAY, 25th JULY, 193

四萬餘元之汽車比賽大獎品

五月卅號。蔴地亞那步利士讀賽場訪函云。今日有汽車四十輛。參與每年大比賽。因細雨適綿故。賽徑濕滑。以致發生意外危險數宗。結果僅剩十七輛同爭勝負而已。

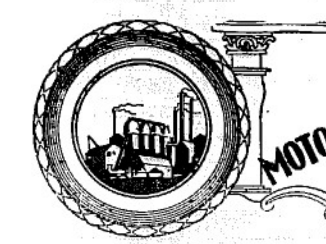
向例比賽舉行。係於上午十句鐘開始。但因微絲細雨之阻撓。開賽之時延期三次。迨雨停時。各車起行。互相奮鬪。細雨爲來再歸。先後凡六次。至中午十二時。太陽始由雲際窺覘。壯夫血何爭勝。斯時廿九歲之青年亞努初估首席。距其車駛至賽徑北彎時。前左輪受離心力之驅使。脫軸射去場外。繼領十二歲之小黨。同時其車拋於第二名甘臣之汽車。此車因而破壞。亞努之車失火焚者。亞努并其司機幸得脫險無危。米幾第三名之斷老他趕上。偶一不愼。其車滑走場外。撞於圍墻。因此意外。第一二三名均已落伍。第四名樹乃打乘機駛上。估其首席。連續奮爭。卒之奪得錦標矣。按此次樹乃打所獲之獎勵如次。首獎二萬元。由賽場主人發給。花紅二萬元。由有關之各商店共賞之。另有因走此賽徑二十圈之首位。每圈獎銀一百元。共二千元。三柱總數。冠軍之賞餘共四萬二千元。北賽駛時間。共經五點十分廿七秒鐘。伸算其車每點鐘約行九十六哩零六二九。觀衆計有十五萬人之多。查樹乃打駕駛之車所以安穩而不滑脫者。實因其輪配有派實店商標之輪胎故也。

機器貨物與工程用品之平沽

本星期內孖打馬路聯合工程師有限公司開設廉貨室一所。因此特別歡迎華人來賓到該參觀焉。

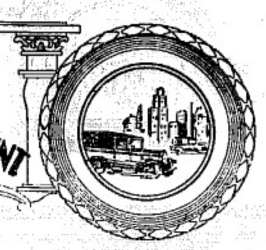
室內陳列之品物。有抽氣機。海面發動機。用油之發力機。油漆。顏料貨物。以及工程師用品。應有盡有。此種貨品乃該公司過剩之物。故今特設廉價部以銷之。將本一節。在所不計也。

華人工程師。包工者。以及其他與工程業有關之人。若欲購佳貨而節省金錢。謂趁早參觀。採買所需云。



MOTOR & ENGINEERING SUPPLEMENT

汽車及機器之指南



防患未然

語云・宜未雨而綢繆・毋臨渴而掘井・此語對於水之戒備・然火災之發生・不可不預為之防也・英國京都興文者士打兩處之馬仙及把列有限公司有鑒於此・爰集雄厚之資本・作精徵之試驗・卒能創製譚巴力士第二號滅火機・外觀極背酒壺・機身用最堅之銅造成・內外兩面以鉛包之・底部亦以鋼鐵製造・堅固非常・邊緣以釘釘實・機身與底部相接之處・以錫銲之・另用鋼鉛包固・其附件係用鐵炮盆堅硬之鋼類製成・又甚美觀・該機頸項之直徑是兩寸零四之一・係依照保險公司所規定・（據商部則以三寸為標準耳）・因天氣有寒暑之變更・機內之空氣有洩溢之虞・故以空管塞於機內・以免藥水溢出・管之上端・露於機外・形同壺嘴・管嘴內有圓形壓力管門・無事時・此舌門之功用與栓塞同・有事之際・機內藥水一散・舌門細啊・任由藥水放射・塞無極滑・誠美妹也・機內有大樣鉼於底部・該管之內輸透過此節・能之功用・即所以阻止零星破碎玻璃・免使藥通過面礙冲射之阻也・裝貯藥水之玻璃樽・在冬令寒天之候・能不至於藥水凝結收水所爆碎・該樽之堅固也如此・各機均以樹膠帽套於口上・以便存氣・每機製造之年月・及經試驗之成績・例如每方寸之地・有抵抗三百五十磅壓力之能・均誌於機面機頂與其軸擦磨光滑・機身除漆力層・形如燒磁之美・不特悅目可觀・且能經久不壞・各機所附之藥粉・另有仿單說明用法・大意謂用熱水溶化藥粉後・置於樽內・再以冷水充滿機內・然後將所貯藥水之玻璃樽置於機內之上層・又以螺旋軸緊壓其蓋・此機設使年久不用・藥水毒不變壞・即一旦有火警時用之・只須將機頂一擊・藥水隨即射出・遠五六十尺之遙・而其滅火之能・功力甚大焉・凡欲保衛身家性命財產貨物者・不可不早日購置此機・以免臨難時無所措手足也・有意者請親至或函致打臣西民氏有限公司・無任歡迎云・

國內要聞　二

糖業主張辦國營糖廠
發行相當公債充資本
反對實部與古巴糖商合辦糖廠
請願糾正所訂合同或根本取銷

（十日國聞）本市糖業同業公會，前因聞實業部有與外商借款與辦糖廠，但所訂之草約，頗多喪失國權，曾電實業部詢問，旋得部批，仍多懷疑，爰特召集同業大會討論辦法，結果將該草約之種外商蒙蔽巧取要脅各點，臚舉其害，備具呈文，並推定鄭澄南楊文韶姜雅臣三君於七日晉京，分向立法院行政院實業部請願，懇將該合同糾正，以維國權，而挽損失，茲將該公會請願提文錄後：

呈立法院文

呈爲請願糾正實業部與外商訂立借款與辦糖廠合同，並建議改完全歸於國營，以挽損失，而維國權事，竊敝會前聞實業部有與古巴國糖商借款與辦糖廠之舉，因事關國權與糖業至鉅，曾電實業部詢問此事之虛實，旋奉實部以鉅款之批示，瞻讀之下，方深疑慮，乃日者報章紛載此事，紀之甚詳，實業部已與古巴國之夏爾奈國際糖公司簽訂借款與辦糖廠之草合同，已於第二三二次中央政治會議決定通過，送鈞院審核在案，敝會以事關吾國實業，且與糖業前途至爲密切，未敢緘默，乃將傳聞是項草合同之內容中多辱國病民之點，逐期之下，莫知所措，伏以鑒者中華國民製糖公司因辦理不善，一蹶不振，倘國營糖廠再受外商之把持壟斷，致貽國民製糖廠覆轍，是吾國製糖事業永無振興之望，與操借款權者以攫先製糖權之取則，更無絕望，而鉅額龍入之漏卮，亦無挽回之希冀，其關於國權之陵替，與農工商業之興亡，何可勝言，失工商業之利弊，不一而足，自非身歷其境者，不足以盡其隱，敝會經營是業，耳熟能詳，心焉之危，難安緘默，爰本一得之見，爲謀高深之補，將該合同有妨之點，就其犖犖大者，謹爲鈞院一一陳之：（一）名爲國營之糖廠，而用人行政完全受其干涉，財政受其支配及監督，（二）借款利息周息八釐，貸之歐美各國之普通利率二三釐者比之，不無受其苛剝，（三）購買原料及輸出製品，由其一手包辦，則糖廠買賣之大權，放棄無遺，是予以操縱壟斷，上下其手，而逞其鑽刮之機，（四）對於購買原料之價，承認其以當時市場行市表比較爲準，在市場行市表，乃各國市場表面文章，其實際或視購買力之多寡，爲特殊價之暗幕，若果以市場行市表爲標準，則此項原料，恐未能其優劣與廉價之貨，反時耗不知凡幾，（五）曰『原料』，實出製品，均由其經手所給予，一入一出之佣金，照合同所載，及其表示，假如糖廠日產千噸，每年除却一月爲修機停製時外，則以產爲三十三萬噸，每擔以銀半均址十兩計算，則其所得之佣金，當在四百萬元以上，以二十年爲期計之，達八千餘萬元之鉅，而該項損失，復利息猶未計也，（六）對於建造日產千噸糖廠之全部機器，亦由其專權購辦，此項全部機器，約須代價一千萬以上，依照商場習慣百分之七回佣計之，則其又可中飽百餘萬之鉅大佣金，而機價之被昂貴，又從可想見，（七）該商代表簽字者爲皆係其人，現方組織中華國際糖公司，爲推銷是廠出品之唯一機關，聞其推銷方法，以各地分銷爲主，委是種分銷方法，流弊滋大，爲與糖廠最不利者，蓋於廠方定價漲跌之式宜衛鑿，分銷者內外勾結，得以貴縮，先知價漲則先報價售，價跌則先售後報，縱使加以檢查，尤易爲所蒙蔽，敝之怡和車糖之完全失敗，太古車糖之日就衰頹者，皆因於此，日本糖及爪哇糖則屏棄此種分銷方法，故能暢行不悖，若果准其以分銷方法推銷之，則漲跌間所虧之損失，更僕難數，（八）借款美金五百萬元，由部發行相當之甲種債券爲還該項借款外，更復要求由部再發一千五百萬元之乙種債券，爲其擔保償還糖款之責任，此種乙種債券，以糖廠全部份之財產即地基機器貨庫及其他一切之建築物，並凡工廠內外所存之精粗糖等爲二重之擔保，製品販賣權復歸其操，其代價又無異爲其三重擔保，探其用意，無非合同所載，已爲其陰謀侵略之本，糖廠必須失敗，恐糖款之無着，因復有此要求，與中用意，尤昭然若揭，故其如手持鉗械，身御鋼甲，對於實業部防之又防，國營體統及權用喪失殆盡，綜觀是項合同，人爲刀俎，我爲魚肉，有百害而無一利，且最關緊要之買賣大權，操諸人手，任其把持，實屬違反國營之原則，且就表面觀之，似利用外資與辦實業，實則轉被利用，予以侵略機會，設日後糖廠失敗，雖已飽握而去，該項之損失，永受者既非國民政府，亦非實業部，結果均屬之吾國人民之分擔，辱國病民，莫此爲甚，抑又不能已於言者，古巴全國人口，爲數不過三百五十萬，僅等於上海一隅之人口，且又爲貧瘠之國，寧有財力供借於人，無非以此施其侵略經濟之野心，以地大人衆之吾國，而以製糖一業，仰其鼻息，且爲巧取豪奪，恥辱甚焉，要非吾五億之民衆所甘忍受者也，伏祈鈞會嚴密監核，嚴予糾正是項合同，並低限度，關於發備及買賣權完全歸吾國自主，以重國權，而挽損失，或將該合同根本取銷，與辦糖廠，全歸國營，所有國營之資本，由財部發行相當公債充之，此項公債還本基金，則關於全國糖貨進口稅上附加之，吾民寧願受增重關稅之負擔，不忍見國權之淩替，而任人侵略，危及國本也，敝會情切痛深，急不暇擇，用敢不揣冒瀆，陳情請願，仰乞鈞院乾綱立斷，俯如所請，國家幸甚，糖業幸甚，謹呈。

呈實業部文

爲請願修正與外商訂立借款與辦糖廠合同，並建議改完全歸於國營，以挽損失，而維國權事，竊敝會前聞鈞部有與古巴國糖商借款與辦糖廠之舉，因事關國權與糖業至鉅，曾電呈鈞部叩以此事之虛實，旋奉批示，撫慰有加，方額首相欣，爲我國糖業前途慶，乃日者報章競載此舉，紀之甚詳，（中略）仰懇鈞部俯如所請，國家幸甚，糖業幸甚，（下略）（又呈行政院文與立法院相同從略）

立院通過褒揚條例
▲以德行優異或熱心公益爲限

立法院今（四日）日舉行第一百四十九次大會，修正通過褒揚條例，茲錄全文如下：（第一條）合於左列各款之一者，得依本條例褒揚之：一、德行優異；二、熱心公益；（第二條）前條第一款所稱之德行優異，凡忠孝仁愛信義和平足以保存固有之道德者屬之；第二款所稱之熱心公益，凡創辦教育慈善及其他公益之事業，或因辦理此等事業而捐助款項者屬之；（第三條）合於第一條各款之一者，得由其本籍之鄉鎮坊閭或事跡之著所在地之公正人民，詳列事實，呈請縣市政府轉呈省政府咨請內政部，請予褒揚；（第四條）縣市政府查訪有合於第一條各款之一者，亦得詳列事實，呈由省政府轉咨內政部，請予褒揚；（第五條）前二條之市政府，如係直隸行政院者，得逕咨內政部；（第六條）受褒揚人之事實，縣市政府省政府內政部均有確實調查之責，其由鄉鎮坊閭呈請者，並取具當地公正人民二人以上之證書；（第七條）內政部據咨呈之事實加以審核，擬具褒揚方法，呈請行政院轉呈國民政府行之；（第八條）褒揚方法如左：一、匾額；二、褒章；（第九條）褒揚人於呈請時亡故，或亡故後呈請，均應得匾額；（第十條）給予匾額或褒章時，並附給褒揚證書；（第十一條）褒揚事實具備本條例所列各款者，得呈請加給匾額，但同一事實不得受兩次褒揚；（第十二條）呈請褒揚者，除詳敘事實外，應依式填列清册五分：一存縣市政府，一存省政府，一存內政部，一存行政院，一存國民政府，但直隸行政院之市祗須經省政府；（第十三條）受褒揚者明事實係屬虛僞者，除撤銷原案外，並追繳褒揚品；（第十四條）追繳褒揚品由該管縣市政府行之；（第十五條）本條例施行細則及第八條之褒章式樣，第十條之褒揚證書式樣，第十二條之清册式樣，均由內政部定之；（第十六條）本條例自公布日施行。

※　※　※



▵市況一覽表▵

金融類

△各國

倫敦	每元值	二司令三便士十六分之十一
紐約	一百元值	五十五元十六分之十三
巴黎	一百元值	一千四百二十五佛郎
上海司令		一司令二便士八分之七
香港司令		十一便士八分之七
銀條價現		十三便士
暹羅坡	每元值	二司令十便士八七五
新金山	每元值	二司令十便士八七五
德國叻幣	一百元值	二百三十四馬克半
小呂宋	一百元值	一百二十二元二五
安南	一百元貼出	三十元零八分之五
暹羅	一百銖值	七十八元
日本	一百元值	一百十二元八分之五

△中國

香港掛牌	一百元銀行貼出	五十四元一七五
潮州掛牌	一百元銀行貼出	五十八元一二五
廈門掛牌	一百元銀行貼出	五十八元一二五
上海掛牌	一百元值	一百七十八兩
福州和豐兌盤	一百元貼出	五十九元
廈門和豐兌盤	一百元貼出	五十九元五角
汕頭和豐兌盤	一百元貼出	五十六元一二五
上海和豐兌盤	一百元貼出	一百八十二兩半
鈔票和豐銀行兌盤	一百元貼出	五十九元五角

△南洋

檳城掛牌	一百元貼入	二角五占半
印度掛牌	一百元值	一百五十四盾七五
加爾吉打掛牌	一百元值	一百五十四盾七五
仰光掛牌	一百元值	一百五十四盾七五
馬倡郝掛牌	一百元值	一百五十五盾
暹羅掛牌	一百元值	一百五十五盾

△爪哇

巴城掛牌	一百元值	一百三十八盾六二五
泗水掛牌	一百元值	一百三十八盾六二五
三寶壟掛牌	一百元值	一百三十八盾三七五

英國男皇金錢半錠	四元三角五占
英國女花金錢半錠	五元零九占
英國男皇金錢一錠	八元七角
美國二十元金錢每個	十七元三角七五
美國一十元金錢每個	八元八角三占
美國四十元金錢每個	卅五元二角七五
十足庄金條每兩吉	六十三元二五
十足庄金條每兩吉	六十二元七五
十足紋銀條每兩吉	九角七占

糖類　每擔

廿六號TO粗花新白糖	四元零五
二十二號粗花新赤糖	三元八角半
廿六號什糧粗花新白糖	四元
星嘉坡正庄冰花島糖	三元九角半
星嘉坡冲庄冰花島糖	三元八角半
四十四號庄幼白糖	四元四角半

肉油類　每擔

廣裕隆元字二珍肉油	十七元半
廣裕隆裕字二珍肉油	十八元
裕利號生字二珍肉油	十七元七五
貴南畔記二庄珍肉油	十七元半
永昌安上二珍肉油	十八元
廣信隆信字二珍肉油	十八元半
曼谷盛上二珍肉油	十八元二五

生油類　每擔

南行八顯雙錢印生油	十一元二五
泰生發牛標印香生油	十一元半
汕頭明發圭標上生油	十四元二五
合順豐二珍魚標生油	十一元半
張爾茂二珍鳳標生油	十一元半
汕頭萬球標二珍生油	十一元
大光八顯日月印生油	十一元
廣和盛八顯孔雀標生油	十一元二五
泗水OFB食生油	十元七五
又A三角標生油	十元

椰油類　每擔

本坡和豐廿八庄椰油	十一元
又和豐十五斤庄椰油	十二元半
又六斤半食庄香椰油	十四元
檳城萬德美廿八庄椰油	十元半

籐類　每擔

潤袖籐原庄	六元二角半
色非籐原庄	五元七五
紅目籐上庄	三元五角
目籐舖庄	三元

土油類　每箱

蛤標二珍庄土油	五元五角
大標二珍庄土油	五元四角
鷹標二珍庄土油	五元
魚標二珍土油	五元一角半
王帽二珍土油	五元
龍標二珍土油	五元一角半
十字標二珍土油	四元八角半

亞參類

泗水軾子赤亞參上新	每車	二百四十八元
泗水軾只赤亞參中	每車	二百三十元
泗水烏色亞參	每車	二百一十二元
吉蘭上亞參	每車	一百七十二元
暹羅上亞參	每車	一百六十四元

甘文烟　每擔

巴東頂上甘文烟	三十三元
巴東轆上甘文烟	三十元
巴東中甘文烟	二十四元
巨港白甘文烟	二十元
巨港中甘文烟	十七元
又轆庄甘文烟	十六元
又小箱甘文烟	十五元
又粗庄甘文烟	十二元

麵粉類

許匯標麵粉	每包	一元三角半
水車標麵粉	每包	一元三角
藍天錠麵粉	每包	一元六角七五
藍匙標麵粉	每包	一元六角二五
紅狗標麵粉	每包	一元四角
青匙標麵粉	每包	一元四角半
五鵝標麵粉	每包	一元七角
黃獅鳳麵粉	每包	一元四角
歐花標麵粉	每包	一元四角七五
水壯標麵粉	每包	一元七角
藍人標麵粉	每包	一元四角

老枳類　每擔

巨港老枳粒	四元半
暹羅老上枳粒	四元七角半
巴新中上枳粒	四元七五
巴新庄老枳粒	五元二五
巴城背庄枳餅	十三元半
泗水老枳上	五元半
巴新枳餅九成	十元半
巴新枳餅八成	九元七五
巴中濱枳粒	三元半
老千八成枳餅	九元二五
暹保枳半	四元
庶拔老枳半	三元七五
吉寧丹枳半	六元一角

老孝類

紹庄老孝只	每擔	十二元
香港老孝只	每擔	十元半
萬亞老孝只	每擔	十二元半
一號老孝仁	每擔	二十五元
二號老孝仁	每擔	一十八元
三號老孝仁	每擔	十三元半
普通老孝花	每擔	四十元
紹庄老孝花	每擔	五十元
萬亞老孝花	每擔	六十元

粉條類

烟台二號冬粉	每擔	十二元
黃色一號冬粉	每擔	十三元二五
廈門幼白米粉	每擔	九元二五

加薄棉類　每擔

土庫庄一號加薄棉	二十三元
又神庄一號加薄棉	十七元
又正庄二號加薄棉	十三元
土庫冲庄二號加薄棉	十五元
H一號加薄棉	十三元
H一號加薄棉	十一元半
E一號加薄棉	十元

白鹽類

金山窖白粗鹽	每車	三十八元
金山窖白幼鹽	每擔	一元二角
暹羅窖白粗鹽	每車	二十九元
暹羅窖白幼鹽	每擔	一元一角

葱蒜類　每擔

汕頭南蒜	四元七五
暹蒜	四元
汕頭白蒜	四元七五
冲金山蒜頭	六元
巴新鮮小葱	五元二五
吊煩火蒜大	六元半
正金山新大蒜	七元二五
暹羅鮮大葱	四元七角半
金山大蒜	四元二角半

番椒干類　每擔

爪亞暫長夾香椒干新	十二元二角半
查里封尖香椒干新	十元半
又舊庄香椒干	四元
句吞臣香椒干新	十一元六角

樹乳類

倫敦電報價現貨	二便士十六分之十五	
紐約電報價現貨	六占	
	（賣方）	（買方）
現貨	九占二五	九占半
八月	九占半	九占七五
八至九月	九占六二五	九占八七五
十至十二月	九占八七五	一角零一二五
一月至三月	一角零二五	一角零五
華人一號烟	九占一二五	九占三七五
二號上烟花	八占八七五	九占一二五
二號烟花	九占六二五	九占八七五
三號烟花	八占三七五	八占六二五
風什	八占	八占二五
老木	七占六二五	七占八七五
〇錫	八占六二五	八占八七五

咬九類　每擔

巴城一號咬九只	三十六元
又二號咬九只	三十二元
巴東一號咬九只	二十五元
又二號咬九只	二十二元

盖丕類　每擔

暹羅庄荷蘭丕	三十七元
暹羅盖丕上新	三十三元
暹羅盖丕中新	二十七元
暹羅盖丕下新	二十元
泗水盖丕上荷種	二十三元
泗水盖丕上	十八元
泗水盖丕中	十七元
巴城上盖丕粒	十九元
巨港上盖丕粒	十五元
巨港中盖丕粒	十二元

莢粉類

暹羅標莢粉甲庄	每擔	四元二角
三鳳標莢粉	每擔	三元五角
雙龍標莢粉	每擔	四元五角半
許獅大莢粉	每擔	四元四角
荷塔標莢粉	每擔	三元三角

暹東烟類　每擔

巴東正四和烟絲	四十元
巴東宛芳天烟絲	四十元
巴東協成大標烟	四十二元
暹羅大肥上烟絲	三十六元
暹羅大肥中烟絲	三十四元
暹羅百五十庄上只仔烟	四十六元
暹羅八百四十庄中只仔烟	五十元

烏白蔴類　每車

泗水軍兜白蔴		二百十八元
泗水雙兜烏蔴		一百九十八元
暹羅烏白蔴		一百八十二元
巨港烏白蔴		一百九十元
暹白蔴	每擔	八元二角半

甘蜜類　每擔

一號甘蜜食	十六元
二號甘蜜食	十九元
三號甘蜜食	十五元半
大個甘蜜餅	三十五元
小個甘蜜餅	三十二元
土庫庄甘蜜角	十元

日落多類　每擔

巨港日落多	六元半
萬寧日落多	六元二五
昔仔越日落多	六元

土荳類

暹羅土豆	每車	一百三十六元
茂物白殼土豆	每車	一百六十元
廚閩染赤土豆	每車	一百五十五元
盤白剝土豆	每車	一百四十四元
西白兜土豆	每車	一百四十四元
泗赤兜土豆	每車	一百五十五元
汶新庄豆仁	每擔	六元二五
暹羅豆仁	每擔	五元
泗水豆仁	每擔	五元半

燕窩類　每斤

一號洞白燕蓮	二十三元
二號洞白燕	十七元
三號洞白燕餘	十一元
巴城一號白層燕	十五元
泗水一號白層燕	十三元
二號白層燕	九元
三號白層燕次上	六元半
頂上毛燕	八十元
中上毛燕	七十二元

鼠尾類

泗水上庄烏鰱鼠尾	每擔	十四元半
又中庄烏鰱鼠尾	每擔	十三元七五
泗水上庄赤鰱鼠尾	每擔	九元二五
泗水中庄赤鰱鼠尾	每擔	八元半

各色荳類

台白黃豆	每車	一百四十二元
透白黃豆	每車	一百三十二元
西城黃豆中	每車	一百三十六元
錦洲黃豆新	每車	一百三十二元
泗水新赤豆	每擔	三元
牛庄紅豆	每擔	三元二五
蘇州白眉豆	每擔	四元二角半
青仁烏豆	每擔	三元七角半
特別大紅綠豆新	每車	一百六十八元
天津綠豆	每車	一百五十六元
名水新大青綠豆	每車	一百十二元
暹大青綠豆	每車	一百十二元

米類

前日行情

琳盛利記芝蘭白米	每車	一百九十六元
又紅芝蘭白米	每車	一百七十元
隆興利記雙喜白米	每車	一百五十六元
乾利棧烏蚧白米	每車	一百五十元
祥發紅魚占米	每車	一百四十七元
集通紅蓮占米	每車	一百四十三元
協裕利石榴占米	每車	一百四十七元
又記印白尖米	每車	一百零六元

本日行情

恭興棧紅龍白米	每車	一百七十四元
合源紅鳳白米	每車	一百六十五元
英裕利紅印白米	每車	一百六十三元
乾利記點白米	每車	一百五十九元
元豐利記塔白米	每車	一百五十八元
元章發烏印白米	每車	一百六十三元
又紅印白米	每車	一百五十三元
又白米糠	每車	六十九元
振發紅鳳白米	每車	一百六十五元
又白米糠	每車	七十元
霖興棧鹿印白米尖	每車	一百二十元
又紅印白米半	每車	一百一十三元

魚干類　每擔

龍牙越江魚大尾	二十四元半
又中尾	十八元
牛江魚大尾	十一元
掩點江魚干大尾	二十元
丹點江魚大尾	十四元半
江中甘魚	七元半
紅大甘魚干	十一元半
沙大王加	九元
又中尾	七元半
港大白尾	十一元半
又中白尾	九元半
又柳尾	九元半
扶歐烏尾	八元
廣庄小鮎	十七元
又鮎小	十四元半
沙庄小鮎	九元半
又鮎小	八元半
暹抽中巴土	七元
沙庄大石略	八元七角半
又中石略	七元半
又小石略	六元七角半
沙庄蝦連	八元
又小蝦連	六元七角半
沙庄大烏里	七元二五
又中烏里	五元半
江大孤魚抽肚	八九
中溫魚帶抽肚	五元
呀大巴卅	四元
大牛南半	十三元
大青勞半	十五元半
江大山冷	十三元
鴻大青鱗	七元半
暹大青鱗	六元
中大稱棧	十元半
濟力三斑魚干大	十二元半
又中尾三班	十元
暹大巴青利	六元半
大巨影	十三元半
中吊線	六元七角半
暹魚中巴士	六元半

本坡新聞 二

各團體代表二百餘人 佇候檳城碼頭歡迎我國新委駐檳領事

大克達輪十一時半在海面拋錨 代表多人乘電船登輪歡迎

郵政局前 各團體歡迎汽車排列成行 均插「歡迎謝領事」小旗

▽觀衆擁擠 途爲之塞

十二時舉行茶會謝領事發表談話

現由大會招待寓新南京明日各社團開歡迎大會

吾國駐檳新領事謝湘先生與其夫人何育珍女士。由香港搭大克達郵船啓程來新履新。業於十八日抵新嘉坡。廿日下午四時仍乘原輪來檳。預計其行程。當於廿二日晨可抵步。諸僑胞見前報。連日來檳城華僑歡迎新領事履任大會職員。忙碌異常。籌備歡迎事宜。是日晨約七時。各參加歡迎新領事之社團各委派代表齊到關仔角歡迎碼頭候接。其數在二百人以上。於此足見檳僑對於新領事之熱烈擁護心理。此時海風習習。鵠立碼上。向港口遠望。鐘針一分一分的移動。尚不見該郵船之影。至十一時。始見港口白煙裊裊。約過三十分鐘該郵船已駛至離岸數丈遠之海上停泊。代理領事呂子勤主事盧寶玉及領館職員楊蓋卿。鍾明發諸君先下船迎接。而華僑歡迎新領事大會之職員邱明昶。何劍卒。謝榮會。李彭齡。精武女子體育代表。梅碧榮。劉儒明。該地光華報及檳城報記者等二十餘人。亦相繼乘各該商生電船登輪訪見。謝領事夫婦即偕諸代表登岸。與各社團歡迎者相見。然後分乘汽車由土庫街港仔口中街直到祉尼街轉咸魚埕（土名）出杏田仔向新南京飯店而去。茲將詳情分敘於后。

各社團代表在碼頭佇候良久。至九時十分鐘始聞輪已抵港。旋十時半呂代領事暨領館人員乘公家駕生電船赴輪。十一時後歡迎大會職員。丘明昶。劉儒明。謝榮會。梅基榮。等六人及各報記者亦同乘電船赴大克達船上。大克達輪於

十一時半拋錨 謝領事偕梱與電船上各代表握手示謝意。電船抵大碼頭後。由代表登輪與領事夫婦接見。同行者尚有其書友厉新民君。謝領事著白嗶嘰西服・灰色通帽。態度從容和藹。其夫人何育珍女士。着唐花點白棉質旂裝。溫藹笑容。接見後遂齊乘電船登岸線檳城碼頭。各社團代表二百餘人。齊舉帽以示歡迎。上岸後。與各代表一一握見。登途檳城觀者擁擠街道。

郵政局前 汽車陳列 各團體汽車均插大會發給之青底紅邊上書「歡迎謝領事」字樣之三角旗。成行陳列。合攝一影。藉留紀念。各歡迎代表暨領事上車。即照按定路程出發由郵政局直入土庫街港仔口中街經中街繞街轉咸魚埕出杏田仔入鄧腳路。再轉大門樓牛干多。入紅毛路。加拉街路到新南京飯店。

舉行茶會 抵新南京飯店後・即在建室先開茶會。招待領事夫婦與席各社團代表約九十三人・寒暄片刻。由大會主席邱君明昶起而。今日我國外部新委謝領事到檳履任。旅檳華僑爲謝領事對外交有深長歷史。各團體均表熱烈歡迎。領事甫抵步即必風塵勞頓。故先設茶會以及如何招待云。旋領事亦起立致答詞。略謂此次

奉外交部令 委任駐檳領事・到此深感華僑際盛熱之歡迎有勞諸君由今晨六時等至現在。鄙人非常不安。至此次鄙人爲代表中華民國抵此地來替我僑辦事。當一視同仁。不分彼此。今後對外當力求增高

華僑地位 及求改良華僑待遇。對內爲發展工商業暨解除華僑間一切糾紛。以促進華僑間感情。惟鄙人希望各位能時常多加指教。能時常晤面共談。極力多加合作。諸各位代表均己倦極。故不想多說話。屆十二時半。由主席宣布散會。領事夫婦現由大會招待先寓于新南京飯店。各社團

歡迎大會 則已定于本星期日中午十二時在中華會館舉行。并予是晚八點在新南京飯店舉行聯歡大會。

附錄謝領事履歷

謝湘字曉帆。號片影。年三十八歲。廣東東莞縣人。前清在岑西林創辦之兩廣方言高等專門學校德文甲班畢業。宣統三年三月廿九之役・曾任肆標輸入城工作。辛亥革命加入北伐學生軍充當參議之職・南北議和告成。奉派往德留學二年。回國歷任廣東河源稅務專員。新會地審廳法官。合浦縣代理縣長。四年北上。復入國立北京大學。習德日法律五年。應考外交官及格。分發外交部。同時仍在北大肄業。八年以最優等畢業於北大。是年即奉外交部派駐著日本横濱總領事館主事。同時入日本明治大學研究國際法。十二年調回外交部辦事。十四年派署駐菲利濱副領事。十八年升任駐菲利濱副領事。曾三次代理總領事職務。經驗豐富。才學優長・在菲任內。爲華僑向菲政府解除各種苛待。及要求豁免不法偵探衛生局員稅務官職員非法騷擾華商事件。有一次菲曾遺配德僑證護照。曾經拒絕之。爲堅抑拒兩國人三名往華。請華求領事簽絕外人入境之第一次。其魄力維厚。不畏強權。享譽一時。（檳城快訊）

今明二日 均有球戰

詳情請閱本文

本坡甲組足球錦標賽。本日爲華隊與巫隊最重要之一戰。地點在盤斯武利球場。各項詳情。經誌前報。吾僑多球迷者。下午前往觀戰者。當大有人也。又明日爲兩華與本坡總隊再戰於安順路球場。聞是戰振將所收入場費。撥爲賑濟廣東水災。僑胞素來熱心公益。慈悲爲懷。此次廣東水災・吾大同胞。而吾僑目擊桑梓災情。豈能無動於中。而此次賽小賣。旣可得善因兼示獎勵。又益甚悲伐義之義。誠一舉兩得者・而是次較賽日前一球之失。故此次當心挑選。球員稍有更換・實力較前次更厚。情見昨報。勝負殊未可料。而有一場惡戰。則可預卜者。

平價售貨 同業拔刀相向

事發東陵菜市 情形不甚嚴重

昨日上午。東陵菜市中發生一宗血案。事緣該處攤販食品之攤檔・數目頗多。其所售價格。均有相當價準。不能獨自太過廉價。致影響其他同業。殊當時有一人向該處某攤檔購物。謂價之後。該攤主即以較其他攤檔爲低之價格售與。致攪其鄰同業之怒。遂起攻擊。當爭持間。有一人竟拔刀猛刺。致攪及該爭鬧者之手部・同時附近警察聞聲馳至。將出見者拉事者捕捕解入。當返東陵警局人案。

領館通告

逕啓者。茲有通告一則。請煩登載 貴報爲荷。此頌撰安。 駐新嘉坡總領事館啓

民國二十年七月二十四日

爲通告事。案奉教育部訓令第一〇九三號。內開。案查華僑學校・曾經本部通令遵照從正華僑學校立案規定。限于十九年十一月以前。呈請立案。嗣于是年十一月通令延期至本年六月底各在案・惟各僑校遠處海外。對于本國法令之諸多隔膜。駐外領館如不予以勸導。恐易漠不關心。而合在外駐領館隨時爲擬規論及劃鮮啓處。對于此案尙能注意督促外。其餘各處。往往奉行不力。故限期已屆。僑校來部呈請立案者。仍尙未見踴躍。殊為遺憾。須知華僑教育。關係華僑前途甚大。僑校立案乃監督華僑教育必由之途徑。領事應管華僑教育行政。訂有規章。職責所在。豈容漠視。姑念各該領館。或因環境不便。或因轄地過廣。督促僑校立案。自屬不易收效。茲再展緩立案期限一年。仰即恪遵部令。從切勸導所屬僑校。從速呈請立案。勿再延誤等因。奉此合行通告。仰華僑學校。務于最短期間・遵章立案爲要。特此通告。駐新嘉坡總領事館[illegible]

民二十一年七月廿五日

品名		價格
窩類	每擔	五十五元半
		五十元
胡椒粒		
文島上庄白椒粒	每擔	三十元二五
新加坡上庄白椒	每擔	二十九元
新加坡土庄烏椒	每擔	十八元半
正港上庄烏椒	每擔	二十一元半
硕莪粉類		
一號硕莪粉	每擔	一元九角半
條上硕莪粉	每擔	一元八角
中粒一號	每擔	四元二角半
幼	每擔	四元一角半
幼 五粒	每擔	三元三角二五
椰類干		
一號庄椰干	每擔	四元四角
二號輪上椰干	每擔	四元二角
又永庄椰干		四元一角

▲輪船入口▼

船名	由	到期	公司
再興號一	由沙拔	廿六到	再興號
馬孜發	由仙那港	廿六到	實得力洋行
莫里目	由廿嗎挽	廿六到	實得力洋行
三寶壟	由網塔	廿六到	隆盛行
吧嗹吉	由亞得寶利里	廿六到	和豐公司
豐吉	由英國宜利	廿六到	和豐公司
豐廣	由北干	廿六到	
萬福士	由暑眼	廿六到	和豐公司
萬搭	由日里	廿七到	仁豐公司
知寧士	由文島	廿七到	和豐公司
多米羅	由占碑	廿七到	和豐公司
慈孟仁	由勿里洞	廿七到	和豐公司
坤和	由坤甸	廿七到	同益公司
源生	由檳城	廿七到	實得力洋行
白蟻	由吉蘭丹港口	廿七到	實得力洋行
字囒士	由峇株	廿七到	實得力洋行
勝閩	由龍運	廿七到	和益公司
亞士壩	由丁加奴	廿七到	秀印代理
福美	由古邊	廿七到	華商公司
豐怡和	由丁加奴	廿七到	順發
怒里吉	由古邊	廿七到	隆盛行
安美	由加必	廿七到	陳元利行
合東	由網咯	廿七到	張顯美公司
高山勞二	由網咯	廿七到	和豐公司
馬山	由詩毗	廿七到	協榮茂
荷偉亞	由加勞巴	廿七到	協榮茂
萬豐登	由三巴壟	廿七到	順美
萬榮智	由勿里洞	廿八到	和豐公司
美	由新及	廿八到	實得力洋行
萬不	由檳城	廿八到	
豐打	由來勞灣	廿八到	

▲輪船出口▼

△七月廿七日拜一輪船出口▽

船名	時期	開往地點	公司
萬安祉	上午九點	往吉里問	萬利安
順利	上午九點	往吉里汶	順利行
豐昌	上午九點	往蘇咯 文律	和豐公司
豐德	上午九點	往丹戎巴來 路氏宜	和益公司
		加巴勞滅爾	
新豐生	下午一點	往馬六甲	捷豐
豐南	下午三點	往實物班讓 巴加閩	和豐公司
		峇眼亞比	
榮打	下午三點	往吉隴港口 檳榔嶼	實得力洋行

△七月廿八日拜二輪船出口▽

船名	時期	開往地點	公司
錫蘭帝利	上午九點	往三寶壟 日里 加勞目 青丹 棉蘭 青丹	順美





其母缺乳致彼多病

周嵩青先生之公子玉照

幸嬰孩自己藥片治愈之

母乳乃幼兒最佳之天然食品苟母乳之缺兒每多病而他種食物究不合嬰兒之腸胃也凡遇此種情形嬰孩自己藥片最爲得力父母爲此片治愈其兒女之腸胃疾病函同聲贊謝者無慮千萬如浙江金華縣「許會同君崇佑」亦其一也

周君云「小兒幽徵生後因母乳不足常以他種食料充饑致礙發育嚴至週歲其軀弱瘦削如數月嬰兒後投以嬰孩自己藥片數劑頓出蛔蟲十餘自是消化漸健大有依時今且康强茁壯矣謹謝」

嬰孩自己藥片係爲小兒特製之靈藥主治食積腹痛發熱便祕嘔吐泄瀉傷風痰厥出牙蛔蟲等症道東總發行星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局　各藥房均有出售

余之藥
嬰孩自己藥片
BABY'S OWN TABLETS

南洋總代理　石叻庇能棋羅　曾豐大商店

肚痛食量頓減

請服散拿吐瑾云除其患

肚痛最險食不得睡不得且食量大減身體因之而發生無限虛弱症危險之極不可不慎若君立刻購服散拿吐瑾即衛生養料所配而佈滿五臟肚痛之患立除飲食之量大進魄力充盈且得安眠自在無煩擾之苦

歐洲知名大醫生云散拿吐瑾延年益壽粉服之者無論何病立見消除此粉之原質含衛生養料極盛能治百病云云

如君胃口不開週身疲瘦服之立見奇效

星加坡總代理 亨利華發公司

散拿吐瑾各藥行商店均有代售

SOLE AGENTS:
Henry Waugh & Co., Ltd.
SINGAPORE,
KUALA LUMPUR,
PENANG.

SANATOGEN 散拿吐瑾延年益壽粉
The True Tonic Food

……代理購買



Obtainable in all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

韓馬沉機觀變
與石默契有待証實

※韓復渠部。已增防魯北。馬鴻逵部現防守魯西。暫時保境安民。沉機觀變。但石友三實力有限。而敢悍然反抗蔣張。外間對韓馬作種種懷疑。一說韓馬與石皆有默契。以籌備有待。故仍鎮靜云。此說尚待証實。

石派代表聯晉
晉方謂被拒絕

※南京消息。石友三代表。廿一日到太原乞援。被商震等拒絕。廿二日已返順德復命。此是寧方所宣傳。又根據石部直入石家莊。遂軍撤避。晉軍又不派兵接防。靈通界對此說。略不置信。

蔣張勸石部投降
縣賞石友三首級

※蔣介石張學良聯名發表勸告書。勸諭石友三部軍隊投降。并懸賞二萬元購緝石友三首級。

張拒絕韓爲石緩頰
並非迫韓表示眞態度

※張學良語韓復渠代表。謂友三務要下野。否則痛剿。堅不接韓爲石緩頰條件。張此種拒絕。純欲韓表示眞態度。好來應付。

張作相等七十六將領聯名
反對石友三通電已發表

※張作相。萬福麟。商震。徐永昌。等七十六將領。聯名反對友三通電。昨廿三日已發表。措詞與何成濬領銜之四省將領通電畧同。

何應欽等三十二將領又聯名
發出擁護和平統一通電

※何應欽。陳銘樞。魯滌平。朱紹良。蔣鼎文等。卅二將領。廿三日通電。擁護和平統一。勦除叛逆。

蔣介石又對時局發表通電
指陳外患內憂同一來源
請捃平亂當卽退位讓賢

※蔣中正廿三日由南昌。發表對時局通電。大意謂當彼奮勵勦共。捨命相爭。而有高麗慘案。引起外交嚴重形勢。友三部稱兵華北。粵張桂軍侵犯贛湘邊境。外患內憂。同時發生。彼深知此中癥結。來自同一源流。但處此國家危機四伏之時。彼祇知奮鬥以救黨國及禦外侮。性命犧牲。在所不惜。彼最後又否認專擅政權。劫持政府。並謂一俟統一告成。叛逆殲滅。赤匪肅清。當卽潔身引退。以讓賢能云。

陳友仁到神戶
早知消息不妙
堅拒來客問訊

※陳友仁。已于廿四日抵神戶。當輪泊碼頭後。有當地自稱華僑代表數人登輪拜訪。聞陳先得報告。謂將派駐日代表將來毆辱。故陳堅閉房門不納。該各代表。知消息已洩露。無趣。遂將打倒共產黨領袖陳友仁之傳單遺下。乃舍舟登陸而去。

汪公使取道歸國
抵瀋談話
華僑損失
向日索償

※駐日公使汪榮寶。抵朝鮮調查慘案後。已取道歸國。廿四日已由安東抵瀋陽。將卽赴寧。據談朝鮮華僑損失。逾二百四十萬。華人商務無恢復可能。彼將報告外部。向日政府索償損失。

宋子文兄弟
青島奔喪

※財長宋子文。偕乃弟宋子安宋子良等。廿四日已赴青島奔母喪。

美教士殺人案
如此了結

※美教士德嘉氏。本月十一日在德州。槍殺華人黃國興。地方當局卽將其逮捕。解至濟南府。魯省府隨奉南京外部訓令。經於廿四日將德嘉氏。交還與美領署發落。

粵國委
西上梧州
參與會議

※粵府國委。汪兆銘。孫科。唐紹儀。李宗仁許崇智等。一行五十八。今晨由廣州趁輪西上梧州。視察桂省黨政軍情形。及參與廣西軍政聯席會議。

粵府內定
黃紹雄四集團副指揮

※廣州國府。已內定黃紹雄爲第四集團軍前敵副指揮。

※黃紹雄。將俟參與梧州軍政聯席會議後。卽東下廣州。

「以上香港專電今晨九時到」

陳銘樞部
擊敗黃公略

※南昌消息。陳銘樞部之右翼軍。廿二已克復龍岡。該處共匪黃公略部已被擊散。

何應欽報告
毛陳部抵閩邊
卽進行勦赤匪

※何應欽報告。富竹春共匪六千人。被我軍繳械。毛炳文及陳誠兩師。已抵達閩邊建寧。卽進行勦赤匪。